

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不就因本公告之全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.

中國黃金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

海外監管公告

2014年11月5日加拿大溫哥華消息 — 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「本公司」或「中金國際」）欣然宣佈長山壕金礦（下文稱「長山壕礦」或「長山壕」）成功完成新的3萬噸堆浸和選礦系統的試生產，結果符合預期，並自10月份開始商業化生產。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命
中國黃金國際資源有限公司
主席
宋鑫先生

香港，2014年11月6日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事宋鑫先生、劉冰先生、姜良友先生及江向東先生，非執行董事孫連忠先生，及獨立非執行董事Gregory Hall先生、赫英斌先生、John King Burns先生及陳雲飛先生組成。



長山壕礦成功完成新的 3 萬噸堆浸和選礦系統的試生產，開始商業化生產

2014 年 11 月 5 日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「本公司」或「中金國際」）欣然宣佈長山壕金礦（下文稱「長山壕礦」或「長山壕」）成功完成新的 3 萬噸堆浸和選礦系統的試生產，結果符合預期，並自 10 月份開始商業化生產。

2014 年，本公司逐步將採礦量從 3 萬噸每天增加到 6 萬噸每天以滿足其新增的破碎能力需求。本公司對新的堆浸和選礦系統進行了全面試車，新系統於 8 月份和 9 月份分別成功生產 6,241 盎司和 13,185 盎司黃金。10 月份黃金產量預計將更高。

預計 2016 年，長山壕礦的黃金產量將從 2013 年的 131,418 盎司翻倍至 260,000 盎司。如之前所公佈，本公司預計 2014 年黃金產量為 165,000 盎司。

本公司首席執行官兼執行董事劉冰先生表示：“我們非常高興地看到長山壕礦快速完成了擴建計畫並成功完成了新設施的試車。長山壕在使新設施投入商業化生產方面實現了巨大的進步。我想使董事會和股東們確信本公司正竭盡全力實現早前公佈的產量指引”。

2014 年第三季度業績

本公司預計將於 2014 年 11 月 14 日公佈其 2014 年第三季度運營和財務業績。

歡迎各位分析師、投資者、媒體和公眾朋友訪問本公司網站、sedar.com 或 hkexnews.hk 閱覽完整版財務報表及管理層討論與分析，或聯繫本公司問詢。

關於中國黃金國際資源

中國黃金國際資源有限公司為一家以加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華為基地的公司。本公司開採營運位於中國內蒙古的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量以及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主機板（股份代號：2099）上市。

更多資訊，請聯繫：

Elena M. Kazimirova

投資者關係主管及財務分析

電話：+1.604.695 5031

電郵：info@chinagoldintl.com

網站：www.chinagoldintl.com



關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「認為」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測者迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述者存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。整份前瞻性陳述僅為該警示性陳述作出有明確限度的陳述。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。